

Noël en montagne

Autor(en): [s.n.]

Objektyp: **Article**

Zeitschrift: **Der Kreis : eine Monatsschrift = Le Cercle : revue mensuelle**

Band (Jahr): **21 (1953)**

Heft 12

PDF erstellt am: **22.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-1007790>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

NOEL EN MONTAGNE

*Un essaim de chansons sur la ville s'élève,
Et les vitrines brillent de tous leurs néons.
Tandis que les petits disposent leurs chaussons
Pour y trouver demain les joujoux de leurs rêves,
Tandis que de partout, pour célébrer l'enfant
Montent dans le ciel pur d'innombrables prières,
Là-haut dans la montagne où souffle le grand vent,
Une cabane en bois, deux bergers... sans bergère...
La ville est à leurs pieds, bonheurs artificiels,
Auxquels tous deux ont préféré la plénitude
D'un réveillon paisible dans les altitudes,
Afin d'être ce soir un peu plus près du ciel...
Un écho leur parvient des rires et des fêtes,
Un écho très lointain que l'abîme confond,
Seul subsiste le choeur merveilleux et profond
Des cloches déchaînées qui chantent à tue-tête!
Il y aura, bien sûr, du vin et du champagne
Dans la grande Cité où le bal bat son plein,
Et pour mieux couronner encore le festin,
Le classique foie gras que la truffe accompagne.
Il y aura plus tard, après les libations,
Les esprits surchauffés par trop d'intempérance...
Lumière tamisée du bal sous les lampions,
Un baiser qu'on échange... une valse qu'on danse...*

*Tout là-haut sur le mont, face à l'immensité,
Sans tambours ni flonflons, on fait aussi la fête.
Dans la cabane en bois qui craque à la tempête,
C'est nuit de réveillon pour deux jeunes bergers.
Tout autant de champagne, et bien moins de musique,
Seul le gémissement d'une bûche au foyer.
Autre forme d'amour et bal de l'amitié,
Evoquant une danse de la Grèce antique...
En ville, des chansons. En montagne, un poème,
Noël de la Cité, rythmes, d'accordéons.
Noël dans la cabane au son d'un violon
Qui s'accorde aux soupirs de deux pâtres qui s'aiment!*

Dan